

drei Heinriche, die ausnahmsweise in W nicht aus Gotfried stammt, aber in J nur entstellt wiederkehrt:

W.

‘(Heinricus V) Spire obiit, cum progenitoribus sepultus, videlicet tribus Heinricis et ipse quartus¹⁾. Et habent hunc versum in epitaphio:

Filius hic, pater hic, hic avus, proavus iacet istic’.

J.

‘Mortuo Hainrico quarto Spire et cum aliis regibus sepulto, hunc versum Hainricus in epytaphio habuit:

Filius hic, pater hic, avus hic, proavus iacet istic’.

Ebenso ist vorher die Nachricht von dem Schisma unter Heinrich III. hieraus genommen: die corona pretiosa, welche Gratian ihm gegeben haben soll, verwandelt sich in eine corona aurea, und ist so zu Jacob und durch ihn zu späteren Historikern des Mittelalters (vgl. Steindorff, Jahrb. Heinrich III. Bd. I, S. 503 N., und unten) gekommen.

So ist es an sich wahrscheinlich, dass auch die Nachricht über das Schisma unter Friedrich I. aus dieser Quelle stammt. Es heisst denn auch hier nur etwas genauer zu Anfang:

‘Alexander Senensis tituli Sancti Marci sedit annis 22. Contra hunc Octavianus tituli Sancte Lucie et Johannes Cremonensis tituli Sancti Kalixti et Johannes Strumensis successive in papatu eliguntur, et favore imperatoris fulciuntur; duravitque scisma 18 annis’.

Und unmittelbar daran schliesst sich ganz wie in den oben angeführten Stellen:

‘Infra hoc scisma Theutonici, qui apud Tusculanum tunc morabantur, pro imperatore Romanos apud montem Portum assiliunt et tot a nona usque ad vespas prosternunt’,

nun aber abweichend:

‘quod tempore Anibalis regis Kartaginensis non leguntur tot fuisse prostrati, licet in campis Thessalie in bello Cesaris et Pompeji 15 milia ex eis cum 33 centurionibus et sub Gajo Manlio consule in bello Theutonicorum 80 milia Romanorum cesa legantur’.

Zum Schluss wieder ganz übereinstimmend:

‘Quorum multi apud Sanctum Stephanum et Laurentium foras murum sepulti habentur et habent tale epitaphium:

Mille decem decies et sex decies quoque seni’.

Statt der ‘3 cophini anulorum’, die Hannibal nach Karthago schickt, giebt also diese Chronik eine Nachricht über Verluste

1) Der Vers findet sich auch in der sog. Chronica S. Aegidii, Leibniz III, S. 583, wo aber richtig Konrad und drei Heuriche genannt werden. Spuren einer Verwandtschaft mit den hier besprochenen Werken habe ich nicht gefunden.